

February 27, 1962
Polish Embassy, Rio de Janeiro (Chabasinski), to
Polish Foreign Ministry

Citation:

"Polish Embassy, Rio de Janeiro (Chabasinski), to Polish Foreign Ministry", February 27, 1962, Wilson Center Digital Archive, Polish Foreign Ministry archives (AMSZ), Warsaw; obtained by James Hershberg, translated by Malgorzata Gnoinska
<https://wilson-center.drivingcreative.com/document/119414>

Summary:

Telegram describing Ambassador Chabasinski's meeting with Brazilian Foreign Minister Francisco Clementino San Tiago Dantas regarding the new Brazilian ambassador to Poland and mutual interests between the two countries.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Polish

Contents:

Original Scan
Translation - English

Podlega zwrotowi do działu
szyfrowego w ciągu 48 godzin

T a j n e
Specjalnego znaczenia

Czynienie odpisów wzbronione

Egz. Nr

Szyfrogram Nr 2751

z Rio nadany 27.2. g. 20.00 przyjęty 28.2. g. 07.10
Wpłynął do działu szyfrowego 28.2. g. 07.15

Rapachki

Przyjął mnie dziś Dantas w obecności
nowego ich ambasadora.

1. Przekazałem zaproszenie zgodnie z Waszą
2174, które przyjął z zadowoleniem. Pragnie przy-
jechać do nas z Genewy. Musi być w Waszyngtonie
z Goulartem 2.4. Za kilka dni poda mi proponowane
daty i okres pobytu, wtedy uzgodnimy komunikat
wspólny.

2. Naświetliłem nasze stanowisko w sprawie
rozbrojenia zgodnie z Waszą 2044. Przypomniał, że
ich stanowisko ogólnie wyznaczają przemówienie
Arinosa na sesji ONZ i odpowiedź na list Chruszczowa.

v e r t e

[Handwritten signature]

B/

Wych. Nr 84

Rozszyfrowano 28.2. g. 8.50

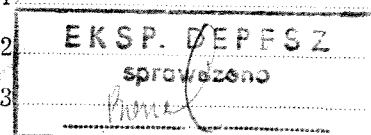
Rozszyfrował
Pospychała spr. Patrycy
podpis

Odbito w „.....” egz

egz. N 1

egz. N 2

egz. N 3



Podlega zwrotowi do działu
szyfrowego w ciągu 48 godzin

T a j n e

Specjalnego znaczenia

Czynienie odpisów wzbronione

2751/2^{Egz. Nr}.....

Szyfrogram Nr

80

z nadany przyjęty

Wpłynął do działu szyfrowego

3. Przekazałem notę o postawieniu kandydatury Michałowskiego. Obiecał rozważyć. Nazwisko Michałowskiego było mu znane.

4. Poruszyłem sprawy naszego handlu, które chciałby też omówić w Polsce.

5. Mocno podkreślił, że dążeniem rządu jest rozszerzenie stosunków z Polską na wszystkich polach. Bardzo ciepło rekomendował nowego ambasadora szczególnie jako doskonale znającego intencje rządu i mającego znakomitą pozycję w Itamarati.

/-/ Chabasiński

Wych. Nr

Rozszyfrowano

Rozszyfrował podpis

Odbito w „.....” egz

egz. N 1

egz. N 2

egz. N 3

Secret

Of Special Significance

Making copies is prohibited

Ciphergram No. 2751

From: Rio de Janeiro dispatched on 02.27.1962 at 20:00 and received on 02.28.1962 at 07:10

Came to the Decoding Department on 02.28.1962 at 7:15

To: [Foreign Minister Adam] RAPACKI

From: [Ambassador Wojciech] CHABASINSKI^[1]

Today I was received by [Foreign Minister Francisco Clementino San Tiago] Dantas in the presence of their new ambassador [to Poland?]. According to your instructions in dispatch no. 2174, I extended an invitation to him that he was pleased to receive. He wishes to visit us from Geneva. He needs to accompany [President] Goulart to Washington on April 2nd. In a few days he will let me know the dates and how long he will be there and then we will agree upon a mutual communiqué.

. According to your dispatch no. 2044, I highlighted our position regarding the issue of disarmament. He reminded me that their position on the issue has been generally delineated in the pronouncements of [Brazilian Ambassador Afonso] Arinos at the U.N. session and in the reply to Khrushchev's letter.

. I relayed the note about [Jerzy] Michalowski's candidacy [for a Polish ambassador to Brazil?]. He promised to consider it. The name Michalowski was known to him.

. I brought up the issue of bilateral trade, something he would like to talk about when he visits Poland.

. He strongly stressed that the aim of the government is to expand relations with Poland in all areas. He very warmly recommended their new ambassador [to Poland], by especially emphasizing his superb knowledge of the intentions of the government and as someone who holds an excellent position in the Itamarati.

□□

□

Decoded on 02.28.1962 at 08:50 by Pospychala, checked by Patrycy

^[1] Poland's envoy to Brazil from 1956-61 and Poland's ambassador to Brazil from 1961-65.